



# MEDLINGER NACHRICHTEN

30.04.20

Nr. 18./52. Jahrgang

**HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN**

**FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG**

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: [gemeinde.medlingen@t-online.de](mailto:gemeinde.medlingen@t-online.de)

homepage: [www.medlingen.com](http://www.medlingen.com)

Tel.: 7386

Fax: 800264

## Bekanntmachung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet statt am Mittwoch ...

**Datum: 06.05.2020**

**Uhrzeit: 19:00 Uhr**

**Ort: Gemeindehalle, Bergstraße 60, 89441 Medlingen.**

### Tagesordnung:

1. Vereidigung der neu gewählten Gemeinderatsmitglieder
2. Erlass einer Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts in der Gemeinde Medlingen;
3. Erlass einer Geschäftsordnung für den Gemeinderat Medlingen
4. Beschlussfassung über die Zahl und Art der weiteren Bürgermeister sowie Wahl der weiteren Bürgermeister für die Amtszeit 2020/2026. Vereidigung der weiteren Bürgermeister
5. Besetzung des Rechnungsprüfungsausschusses für die Amtszeit 2020/2026;
6. Bestellung der Vertreter der Gemeinde Medlingen für die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Gundelfingen a.d.Donau (Amtszeit 2020/2026);
7. Schulverband für die Grundschule Bächingen a.d.Brenz, hier: Bestellung von Verbandsräten für die Amtszeit 2020/2026;
8. Schulverband für die Mittelschule am Schlachtegg Gundelfingen a.d.Donau, hier: Bestellung von Verbandsräten für die Amtszeit 2020/2026;
9. Zweckverband „Wasserversorgung Brenzgruppe, hier: Bestellung von Verbandsräten für die Amtszeit 2020/2026;
10. Zweckverband „Abwasserverband Untere Brenz“, hier: Bestellung von Verbandsräten für die Amtszeit 2020/2026;
11. Vollzug des Personenstandsgesetzes (PStG); Bestellung eines Eheschließungs-Standesbeamten
12. Bestellung von beauftragten Personen (Kindergarten, Jugend, Gräben und Feldwege);  
Verschiedenes.

Zu der Sitzung sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich eingeladen.

Im Anschluss findet eine nicht-öffentliche Sitzung statt.

Medlingen, 27.04.2020

S. Taglang

(Bürgermeister)

## Kirchliche Nachrichten

Wie Sie den Medien entnehmen konnten, ist es erlaubt ab 04.05. wieder öffentliche Gottesdienste unter Einschränkungen zu feiern.

Zum Redaktionsschluss diese Woche stand die genaue Planung ab dem 09.05.2020 noch nicht fest. Nächste Woche informieren wir Sie: Wo, wann und unter welchen Umständen Gottesdienste, Maiandachten usw. in unserer Pfarreiengemeinschaft gefeiert werden.

Bis dahin wünsche ich Ihnen eine frohe Zeit!

Stadtpfarrer Johannes Schaufler mit Team

## Freiwillige Feuerwehr Medlingen

### Abgesagt: Maibaumfeier 2020



Es ist uns Feuerwehrleuten eine Freude jedes Jahr eine stattliche Birke mit Stangen, den sog. „Schwalben“, die zu „Scheren“ zusammengebunden werden, aufzustellen. In diesem Jahr hätten die Feierlichkeiten dazu am Rathaus stattgefunden...

Leider müssen wir jedoch die beliebte Maibaumfeier in unserer Gemeinde absagen, siehe nachfolgende Pressemitteilung des Landratsamtes Dillingen: „Die traditionellen Maibaumfeiern müssen in diesem Jahr wegen der weiterhin gültigen Ausgangsbeschränkungen entfallen. Grundlage dafür ist die am 16. April 2020 von der Bayerischen Staatsregierung bekannt gemachte „Zweite Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung“.

Dadurch wurden die bereits zuvor bestehenden Beschränkungen grundsätzlich mit verlängert und treten frühestens mit Ablauf des 03.05.2020 außer Kraft. Dies bedeutet, dass sowohl Veranstaltungen als auch Versammlungen weiter untersagt sind und das Verlassen der eigenen Wohnung nach wie vor nur bei Vorliegen triftiger Gründe möglich ist. Aus den vorgenannten Gründen sind deshalb sowohl die Maifeiern als auch das Aufstellen von Maibäumen durch Privatpersonen oder Vereine in diesem Jahr leider nicht möglich.“

## Katholische Gottesdienste

### VIERTER SONNTAG DER OSTERZEIT

Manche Menschen erheben Anspruch auf Führung. Sie wecken große Erwartungen und, versprechen Freiheit, Glück – wenn wir ihnen folgen. Jesus ist der Führer zum wahren Leben, er ist der gute Hirt.

*Ich bin die Tür;  
wer durch mich hineingeht, wird gerettet werden;  
er wird ein- und ausgehen und Weide finden.  
Der Dieb kommt nur, um zu stehlen, zu schlachten und zu vernichten;  
ich bin gekommen, damit sie das Leben haben und es in Fülle haben. Joh. 10,9*

### Freitag 1. Mai Hochfest Maria, Schutzfrau Bayerns

Maria, Himmelskönigin Maria, die selbst von unten gekommen ist – Maria, bei der Gott unten in der Welt angekommen ist, Maria hat als Erste verstanden und bejaht, was in Gottes Augen wahre Würde und Herrlichkeit sind. Sie hat erkannt, wo der Himmel ist: der Himmel ist dort, wo Gott ist. Sie will uns helfen, dass auch wir entdecken, wo Gott, wo der Himmel ist - nicht oben, losgelöst von der Pracht der Erde; nicht bekrönt mit Ruhm und Pracht, sondern ganz unten bei uns Menschen, auch in den dunkelsten Ecken dieser Welt, dort will Gott bei uns Menschen sein.

**Sonntag 3. Mai 4. Sonntag der Osterzeit**

Warum sind die meisten Menschen so ruhelos? Und so maßlos? Was erwarten sie von ihrem Leben? Sie wollen frei sein und das Leben in Fülle haben. Aber im Grunde denken sich viele nichts dabei, sondern lassen sich einfach treiben. Leben in Fülle – das ist es ja, was wir alle wollen. Für viele bedeutet „Fülle“ freilich in erster Linie, alle Genussmöglichkeiten auszuschöpfen, jede Nacht eine andere Party, Urlaubszeiten voller Animation und Entertainment. Auch die Übersteigerung des Genusses in Drogen hat ja Konjunktur. Wirkliche Freiheit und damit auch Fülle aber findet der Mensch, der sich selbst kennt, seine Möglichkeiten und seine Grenzen. Er kennt sein Maß und weiß, dass die absolute Fülle erst in Gott erreicht werden kann. Jesus hat gesagt: „Ich bin gekommen, damit sie das Leben haben und es in Fülle haben“ (Joh 10, 10). (Notker Wolf)

**Sammelcontainer für Schuhe und Kleidung**

- aktion hoffnung -

Während des ganzen Jahres ist am Eingang des Klostergartens auf der linken Seite ein Kleidercontainer von der „aktion hoffnung“ zur Sammlung von gut erhaltenen Schuhen und Kleidungsstücken aufgestellt.

Dort können unabhängig von unserer Jahressammlung der KLJB Medlingen im Frühjahr (leider konnte diese heuer „Corona-bedingt“ nicht durchgeführt werden) stets die gefüllten Sammeltüten in den Container gegeben werden.

**Der Container wird turnusmäßig geleert.**

Die „aktion hoffnung“ unterstützt weltweit Entwicklungsprojekte finanziell und durch Hilfsgütersendungen.

**was gebraucht wird:**

- Trendige, neuwertige, modische Kleidung aller Art ohne Beschädigung,
- Damen-, Herren-, Kinderkleidung, Unterwäsche, Bett- und Haushaltswäsche, Decken u. ä.,
- saubere, gut erhaltene Schuhe aller Art
- Turn- und Fußballschuhe, Straßenschuhe, Arbeitsschuhe u. ä..
- Damit setzen Sie ein solidarisches Zeichen der Nächstenliebe.

Die Kleidersäcke sind am Schriftenstand der Kirchen von Ober- und Untermedlingen ausgelegt und können jederzeit geholt werden.

*Pfarrgemeinde Medlingen-Bächingen*

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bächingen**

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bächingen  
Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78  
Pfarramt.Baechingen@ELKB.de  
Bürozeiten: Dienstag 8<sup>30</sup>-10<sup>00</sup> Uhr  
Donnerstag und Freitag, 8<sup>30</sup>-11<sup>00</sup> Uhr

Alle Gruppen, Kreise und Veranstaltungen sind auch aufgrund der staatlichen Anordnungen bis auf weiteres ausgesetzt, um die Verbreitung des Virus zu verlangsamen.

Aktuelle Informationen unserer Kirchengemeinde finden Sie derzeit unter [www.baechingen-evangelisch.de](http://www.baechingen-evangelisch.de)

Hier finden Sie täglich das „Wort zum Tag (Videoandacht)“, eine Audio-Andacht für Kinder und Familien, sowie eine Idee zur Gestaltung des Tages für Kinder.

Am Sonntag gibt es zudem einen Video-Gottesdienst, zu dem wir Sie herzlich einladen.

**Sie brauchen Hilfe?**

Pfarrer Bienk steht für Seelsorgegespräche am Telefon bereit. **Rufen Sie an** (07325 / 919277) und hinterlassen Sie ggf. bei der Sekretärin oder auf dem Anrufbeantworter eine Rückrufbitte.

Ältere und gesundheitlich besonders gefährdete Mitbürger rufen wir auf, vom erweiterten Angebot der Nachbarschaftshilfe „G-Hilfe“ Gebrauch zu machen.

**Die G-Hilfe erreichen Sie inzwischen täglich tagsüber unter 0151 / 11 07 82 88**

**JOHANN-MICHAEL-SAILER-GYMNASIUM****Wichtige Informationen zum Übertritt an die 5. Klasse des Johann-Michael-Sailer-Gymnasiums: Voranmeldung und Einschreibung**

**Die Schule weist ausdrücklich darauf hin, dass Eltern und Kinder sich bezüglich des eventuell versäumten Lernstoffes in der Grundschule keine Sorgen machen müssen. In der 5. Jahrgangsstufe wird der Stoff der Grundschule wiederholt. In Englisch werden keine Inhalte vorausgesetzt.**

Alle Eltern, die ihr Kind für die 5. Jahrgangsstufe am Johann-Michael-Sailer-Gymnasium anmelden wollen, bittet die Schule aufgrund der besonderen Situation folgende Punkte zu beachten:

**Die Eltern können alle Anmeldeformalitäten bereits zu Hause online erledigen. Sie finden alle Informationen und Unterlagen auf der Homepage der Schule:**

[www.sailer-gymnasium.de](http://www.sailer-gymnasium.de)

Die online ausgefüllten Unterlagen bringt ein **Elternteil** bitte ausgedruckt zur persönlichen Anmeldung in die Schule mit, dafür buchen die Eltern **Ihren individuellen Termin**.

**Wenn sie keinen persönlichen Termin wahrnehmen wollen, können alle Formalitäten telefonisch, postalisch und per Email erledigt werden!**

Der Zeitraum für die Neuanschreibung zur Aufnahme in Jahrgangsstufe 5 der Gymnasien für das Schuljahr 2020/21 umfasst Montag, 18. Mai bis Mittwoch, 20. Mai (8:00 – 17:00 Uhr) und Freitag, 22. Mai 2020 (8:00 – 13:00 Uhr)

In der darauffolgenden Woche findet vom 26. Mai bis 28. Mai 2020 der Probeunterricht statt. Schülerinnen und Schüler, die am Probeunterricht teilnehmen müssen, erhalten bei der Anmeldung entsprechende Informationen.

Der Eingang für die Anmeldung am Johann-Michael-Sailer-Gymnasiums befindet sich in der Ziegelstraße 8.

Gerne beantwortet die Schulleitung alle persönlichen Fragen und steht für Beratungen zur Verfügung:  
Tel.: 09071/ 7904 0 Email: [sekretariat@sailer-gymnasium.de](mailto:sekretariat@sailer-gymnasium.de)

**Donautal-Aktiv e.V.****Donautal-Radelspaß macht 2020 eine Pause****Schwabens größter Freizeitradeltag wird auf 2021 verschoben**

Der Donautal-Radelspaß ist das Radlerhighlight in Bayerisch-Schwaben und lockt seit 15 Jahren jährlich tausende Radler aus nah und fern ins Schwäbische Donautal. Hunderte Ehrenamtliche und freiwillige Feuerwehren sind dabei im Einsatz, um den Teilnehmern einen einmaligen Genussradeltag zu ermöglichen. Die Vorbereitungen beim Veranstalter Donautal-Aktiv e.V. und den vielen Beteiligten in den Streckenorten sind bereits angelaufen. Zwischenzeitlich gibt es jedoch einen Beschluss der

Bundesregierung, dass bis mindestens 31. August 2020 keine Großveranstaltungen durchgeführt werden dürfen. Aktuell ist noch unklar, ob diese Maßnahme auch über der 31.08.2020 hinaus verlängert wird, was durchaus möglich ist. Vor Kurzem ist nun die Entscheidung über den Radelspaß 2020 gefallen.

### Wertingen bleibt auch 2021 Gastgeber

Nach Rücksprache mit Landrat Schrell und der Stadt Wertingen wurde entschieden, den Radelspaß zu verlegen. Ein Termin wurde bereits fixiert. 2021 findet der 16. Donautal-Radelspaß am 11. und 12. September in und um Wertingen statt. Die Verschiebung des Radelspaßes hat auch einen kleinen positiven Nebeneffekt. Denn Hauptsponsor erdgas schwaben unterstützt mit den nicht eingesetzten Sponsoring-Mitteln nun Hilfsprojekte in Zusammenhang mit Corona. Radelspaß-Fans sollten den neuen Termin bereits vormerken und in ihrem Umfeld kommunizieren. Denn am 11. und 12. September 2021 heißt es wieder: Es ist Radelspaß im Donautal! Donautal-Aktiv und die Stadt Wertingen freuen sich auf viele gut gelaunte und vor allem gesunde Radler.

Streitel Yvonne  
Donautal-Aktiv Team

Bächingen, den 2020-04-28/ys



**BLUMEN ERTLE**  
Floristik & Ambiente

VON MAI BIS  
AUGUST JEDEN  
SAMSTAG BEI  
UNS IM HOF  
08:30 UHR - 13:00 UHR

**ERTLE'S  
HOFMARKT**

- FRISCHES MARKTGEMÜSE
- AUS EIGENEM ANBAU
- LECKERES MARKTOBST
- REGIONALE PRODUKTE

www.gaertle.de | E-Mail: info@gaertle.de  
Tel.: 07325/5539 - Gartenstr. 35 - 89567 Sontheim

# Bestattungshilfe Friedrich

- Ihr Ansprechpartner Tag und Nacht • zuverlässig
- menschlich • kostenbewusst • eigene Ausstellung
- Hausbesuche möglich

89423 Gundelfingen  
Günzburger Str. 24  
☎ **09073 / 800374**

89420 Höchstädt  
Friedrich-von-Teck-Str. 10a  
☎ **09074 / 956434**

ralf@bestattungshilfe-friedrich.de

*Ab 1. März 2020 sind wir Vertragspartner der Gemeinde Medlingen zur Durchführung von Beisetzungen auf den Friedhöfen in Ober- und Untermedlingen.*



## GAERTLE

Zur Abholung oder Lieferung (ab 15.-€)  
in Sontheim / Bächingen / Brenz / Niederstotzingen

Während der Coronazeit immer Sonntags von 11:00 - 18:00 Uhr

E-Mail: info@gaertle.de - Tel.: 07325/5539 - Gartenstr. 35 - 89567 Sontheim/Brenz



### Gaertle's Sonntags & Feiertags Specials

#### Unsere leckere Familienplatte

**Platte enthält:**

- Schweinedaillions mit gebratenen Pilzen
- Naturschnitzel
- Hausgemachte Chicken-Nuggets mit Kräuterdipp
- Deutscher Spargel, Karottengemüse, Spätzle, frittierte Kartoffeln
- Gaertle Salate
- Dessert: Haides gemischtes Bauernhofeis

Für 2 Personen 22,50 €

Für 4 Personen 38,50 €

Für 6 Personen 49,50 €

Bitte vorbestellen!



Laufend wechselnde Tagesgerichte finden Sie auf unserer Homepage: [www.gaertle.de](http://www.gaertle.de) sowie unserer Menütafel am Eingang



## GAERTLE

Zur Abholung oder Lieferung (ab 15.-€)  
in Sontheim / Bächingen / Brenz / Niederstotzingen

Dienstag bis Sonntag 11:00 - 18:00 Uhr - durchgehend warme Küche

E-Mail: info@gaertle.de - Tel.: 07325/5539 - Gartenstr. 35 - 89567 Sontheim/Brenz

Täglich | Kuchen- und Tortenverkauf | Eisverkauf

Laufend wechselnde Tagesgerichte finden Sie auf unserer Homepage: [www.gaertle.de](http://www.gaertle.de) sowie unserer Menütafel am Eingang

Gebratene Garnelen auf Tagliatelle in Kräutersauce mit gehobelem Parmesan und Salat 14,50€

Kalbsrahmbraten auf Calvadosauce mit Spätzle und Salat 15,50€

Zwiebelrostbraten mit Spätzle und Salat 19,50 €

Paniertes Schnitzel mit Kroketten oder Spätzle und Salat 12,50€

Käsespätzle mit Röstzwiebel und Salat 8,90€

Cordon Bleu mit Kroketten oder Spätzle und Salat 14,50€

Surf & Turf mit Beilage nach Wahl und Salat 19,50 €

SALAT NACH ART DES HAUSES mit gebratenen Garnelen 13,50€

Kartoffelsalat 2,50€ / Gemischter Salat 3,50€

**UNSERE VESPER**

Wurstsalat 6,50€ / Schweizer Wurstsalat 6,50€ / Lumpensalat 7,50€

Hausgemachte Sulzen 5,50€

Bratwurst mit Bratensauce, Sauerkraut oder Salat und Brot 8,50€



  
**BLUMEN ERTLÉ**

Blumen Ertle GbR · Gartenstraße 35 · 89567 Sontheim · Tel. 07325 / 5539  
[www.blumen-ertle.de](http://www.blumen-ertle.de) [info@blumen-ertle.de](mailto:info@blumen-ertle.de)

.....mit Liebe zum Detail

Am Sonntag 10.05.2020  
ist **Muttertag!**



Wir haben unser Blumenhaus für Sie von **09:00 – 13:00 Uhr** geöffnet!

...viele tolle Accessoires, Gestecke, Blumensträuße und Pflanzen warten auf Sie.

Schauen Sie vorbei

# Angebot der Woche

## Wochenangebot

v. 30.04. – 06.05.2020

<b>Schweinerücken</b> mariniert oder natur	100 g	<b>1,25</b>
<b>Grillwurst 5er-Pack</b>	1 Pck	<b>6,50</b>
<b>Schwarzwurst</b> mild und pikant	100 g	<b>1,02</b>
<b>Jagdwurst</b>	100 g	<b>1,29</b>
<b>Cole-Slaw</b> passt hervorragend zum Grillen	100 g	<b>0,92</b>
<b>Schinken-Käsebrotaufstrich</b>	100 g	<b>1,35</b>

## Wir kochen für Sie!

v. 04.05. – 08.05.2020

<b>Mo</b>	<b>Lasagne</b> mit Salat	<b>6,00 €</b>
<b>Di</b>	<b>Gulasch</b> mit Semmelknödel & Gemüse	<b>6,00 €</b>
<b>Mi</b>	<b>Königsberger Klopse</b> mit Reis & Salat	<b>6,00 €</b>
<b>Do</b>	<b>Schweinebraten</b> mit Spätzle & Kohlräbtle	<b>6,00 €</b>
<b>Fr</b>	<b>Schweinsbratwurst</b> mit Sauerkraut & Semmel	<b>6,00 €</b>

Unser Grill-Tipp für den  
„1. Mai-Feiertag“

**1 Pack Grillwürste**

nur 6,50 € pro Pack (5 Stück)

Diese Woche für Sie im Angebot!



Fachgeschäft & Partyservice

*Bei Schmid's hat die  
Grillsaison begonnen!  
...bei Ihnen auch?*

Entdecken Sie unser reichhaltiges  
Grillsortiment!